



**⚠ CAUTION: Risk of injury of water damage.** Contents of the vessel are under pressure and can cause severe injury. Release pressure before attempting any service. Refer to "Depressurize" in the "Maintenance" section.

**⚠ CAUTION: Risk of personal injury.** Product can break and chip. Handle with care. Do not overtighten bolts and nuts.

The fittings in this toilet are preset and do not require adjustment. Any adjustments or modifications of the product, other than gap clearance or winterizing, will void the warranty.

1 gallon (3.8 L) tanks require a minimum supply pressure of 35 psi (241 kPa). 1.4 gallon (5.3 L) or 1.6 gallon (6.0 L) tanks require a minimum supply pressure of 20 psi (138 kPa).

Do not use any oils or lubricants on the system.

If the toilet will not be installed right away, temporarily plug the waste flange with a rag.

**⚠ ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement causé par l'eau.** Le contenu du réservoir est sous pression et peut provoquer des blessures graves. Relâcher la pression avant de commencer tout entretien. Se reporter à la section « Dépressuriser » dans la section « Entretien ».

**⚠ ATTENTION : Risque de blessures.** Le produit peut se briser et s'écailler. Manipuler avec précaution. Ne pas serrer les boulons et les écrous excessivement.

Les raccords de cette toilette sont prérégulés et ne nécessitent aucun ajustement. Tous réglages ou modifications apportés au produit, sauf un dégagement de l'écartement ou l'hivérisation pourraient annuler la garantie.

Les réservoirs de 1 gallon (3,8 L) exigent une pression d'alimentation minimum de 35 psi (241 kPa). Les réservoirs de 1,4 gallon (5,3 L) ou de 1,6 gallon (6,0 L) exigent une pression d'alimentation minimum de 20 psi (138 kPa).

Ne pas utiliser d'huile ni de lubrifiant sur le système.

Si la toilette n'est pas installée immédiatement, boucher temporairement la bride d'évacuation avec un chiffon.

**⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños producidos por agua.** El contenido del depósito está bajo presión y puede causar lesiones graves. Libere la presión antes de intentar dar servicio. Consulte "Despresurice" en la sección "Mantenimiento".

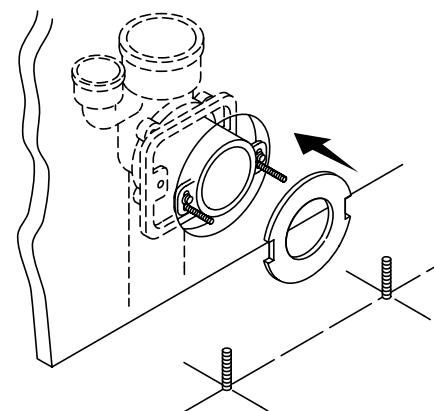
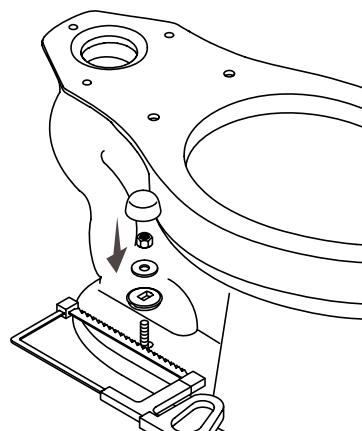
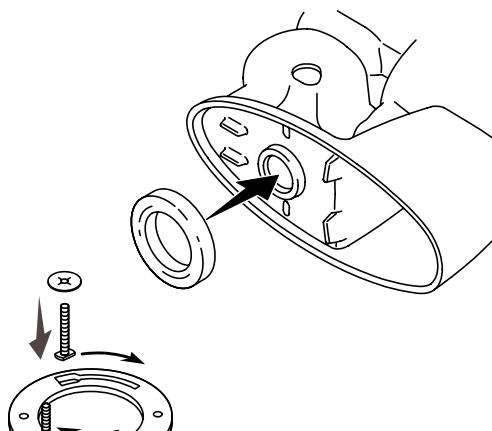
**⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.** El producto puede romperse y despostillarse. Trate el producto con cuidado. No apriete demasiado los pernos ni las tuercas.

Las conexiones de este inodoro están ajustadas con anticipación y no requieren ajuste. Cualquier ajuste o modificación del producto, que no sea el espacio de separación o la preparación para el invierno, podría anular la garantía.

Los tanques de 1 galón (3,8 L) requieren una presión de suministro mínima de 35 psi (241 kPa). Los tanques de 1,4 galones (5,3 L) o de 1,6 galones (6,0 L) requieren una presión de suministro mínima de 20 psi (138 kPa).

No utilice aceites ni lubricantes en el sistema.

Si el inodoro no va a ser instalado de inmediato, tape temporalmente la brida de drenaje con un trapo.



## 1. Install the Bowl (Wall Outlet Models)

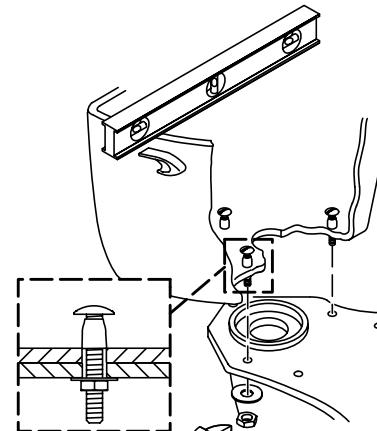
- Install T-bolts in the wall flange.
- Dry fit the toilet and mark the floor bolt holes.
- Remove the toilet and drill pilot holes.
- Install the gasket and the floor bolts. Reposition the toilet.
- Install the washers and nuts as shown. **Do not overtighten.**
- If needed, cut off the T-bolts directly above the nuts before removing them.

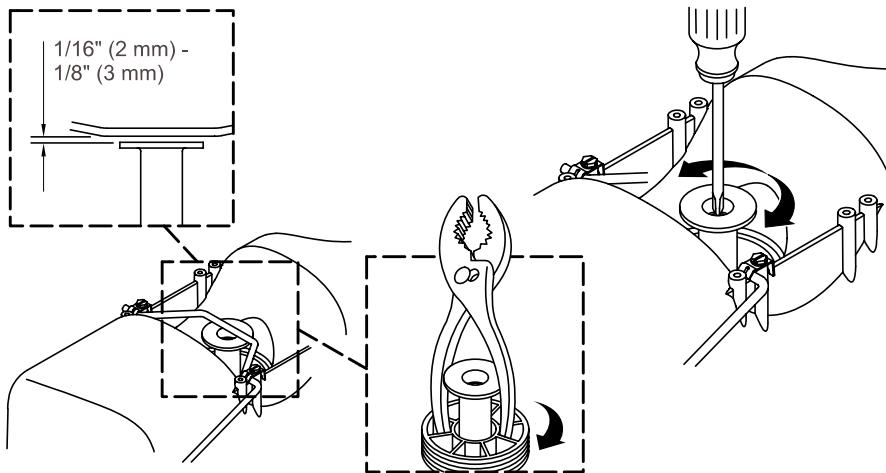
## 1. Installer la cuvette (Modèles à décharge murale)

- Installer les boulons en T dans la rosace murale.
- Ajuster la toilette à sec et marquer les trous des boulons.
- Retirer la toilette et percer des trous pilotes.
- Installer le joint statique et les boulons du plancher. Répositionner la toilette.
- Installer les rondelles et les écrous comme sur l'illustration.
- Si nécessaire, couper les boulons en T directement au-dessus des chapeaux de boulons.

## 1. Instale la taza (Modelos de salida a la pared)

- Instale pernos en T en la brida mural.
- Coloque preliminarmente el inodoro, y marque los lugares de los pernos.
- Retire el inodoro y taladre los orificios guía.
- Instale el empaque y los pernos del piso. Vuelva a colocar el inodoro.
- Instale las arandelas y las tuercas como se ilustra. ¡No apriete demasiado!
- De ser necesario, corte los pernos en T directamente sobre los tapapernos.





### 3. Verify Proper Operation

**IMPORTANT!** For proper function, the actuator and the valve cartridge must be properly set.

- Check for a 1/16" (2 mm) - 1/8" (3 mm) gap between the actuator and the plunger arm.
- To adjust the gap, loosen the screw and turn the actuator.
- Retighten the setscrew.
- Flush and verify proper operation.
- If water continuously runs into the bowl, use the handle end of a pliers to slowly turn the valve cartridge clockwise until the water stops running.
- Install the tank lid and seat.

### 3. Vérifier le bon fonctionnement

**IMPORTANT!** Pour un fonctionnement adéquat, l'actionneur et la cartouche de la vanne doivent être installés correctement.

- Rechercher un écartement de 1/16" (2 mm) - 1/8" (3 mm) entre l'actionneur et le bras du plongeur.
- Pour ajuster l'écartement, desserrer la vis et tourner l'actionneur.
- Resserrer la vis d'arrêt.
- Rincer et vérifier le bon fonctionnement.
- Si l'eau coule continuellement dans la cuvette, utiliser l'extrémité de la poignée de la pince pour tourner la cartouche de la vanne lentement dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que l'eau s'arrête de couler.
- Installer le couvercle du réservoir et le siège.

### 3. Verifique el funcionamiento correcto

**IMPORTANT!** Para obtener el funcionamiento correcto, el accionador y el cartucho de la válvula deben estar bien instalados.

- Verifique que haya una separación de 1/16" (2 mm) - 1/8" (3 mm) entre el accionador y el brazo del émbolo.
- Para ajustar la separación, afloje el tornillo y gire el accionador.
- Vuelva a apretar el tornillo de fijación.
- Inicie una descarga y verifique que el funcionamiento sea correcto.
- Si el agua fluye continuamente a la taza, con el extremo de las manijas de unas pinzas gire lentamente el cartucho de la válvula hacia la derecha hasta que el agua deje de fluir.
- Instale la tapa del tanque y el asiento.

1515394-2-A

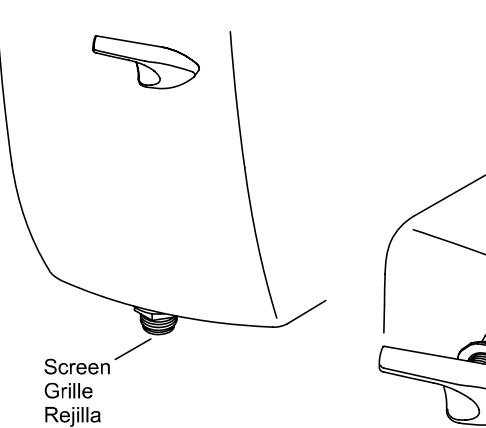
5

Kohler Co.

### Troubleshooting

Poor flush or no flush.

1. Verify that the tank vessel has had time to fill.
2. Verify that the supply hose is correctly installed.
3. Clean under the bowl rim.
4. Fully open the water supply stop.
5. Plunge the bowl, auger the trap, and auger the drain to clear any blockage.
6. Tighten the trip lever nut by turning counterclockwise.
7. Hook the plunger arm over the trip lever arm.
8. Reset the gap between the actuator and the plunger arm. Refer to "Verify Proper Operation."
9. Clean the supply screen with a brush. Replace the screen if necessary.
10. Clean or replace the flow regulator.
11. Replace the inlet components.
12. Contact the installer/dealer for assistance.



### Maintenance

- Clean the screen:** Turn OFF and disconnect the water supply. Use a brush to clean the screen grille.
- Depressurize:** Turn OFF the water supply. Press the handle up to allow air to enter the vessel.
- Winterize:** Depressurize the vessel and drain the water from the bowl.
- Reactivate:** Reconnect and turn ON the water supply. Check for leaks.

### Entretien

- Nettoyer la rondelle :** Couper et déconnecter l'alimentation en eau avec une brosse.
- Dépressuriser :** Couper l'arrivée d'eau. Appuyer sur la poignée pour tirer l'actionneur vers le haut pour permettre l'entrée d'air.
- Hivériser :** Dépressuriser la cuvette et vidanger l'eau contenue dans la cuvette.
- Réactiver :** Rebrancher et ouvrir l'alimentation en eau. Rechercher des fuites.

### Mantenimiento

- Limpie la rejilla:** Cierre y desconecte el suministro de agua con un cepillo.
- Despresurice:** Cierre el suministro de agua. Presione el accionador hacia arriba para permitir que entre aire a la taza.
- Preparación para el invierno:** Despresurice el depósito para vehículos de recreo a la taza.
- Vuelva a activar:** Vuelva a conectar y abra el suministro de agua. Verifique que no haya fugas.

Kohler Co.

6

6. Apriete la tuerca de la palanca de descarga girándola.
  7. Enganche el brazo del émbolo sobre el brazo de la palanca.
  8. Restablezca la separación entre el accionador y el brazo para que funcione correctamente.
  9. Limpie la rejilla del suministro con un cepillo. Reemplace la rejilla si es necesario.
  10. Limpie o reemplace el regulador de flujo.
  11. Reemplace los componentes de entrada.
  12. Para más asistencia, consulte al instalador o distribuidor.
- El agua de la taza fluye continuamente o no se cierra el agua.**
1. Restablezca la separación entre el accionador y el brazo para que funcione correctamente.
  2. Gire el cartucho de la válvula. Consulte "Verifique el funcionamiento correcto".
  3. Repare o reemplace el brazo del émbolo.
  4. Reemplace el grupo de suministro inferior (consulte al instalador).